

Megaphone

Art.no. 38-1908, model MG-211F

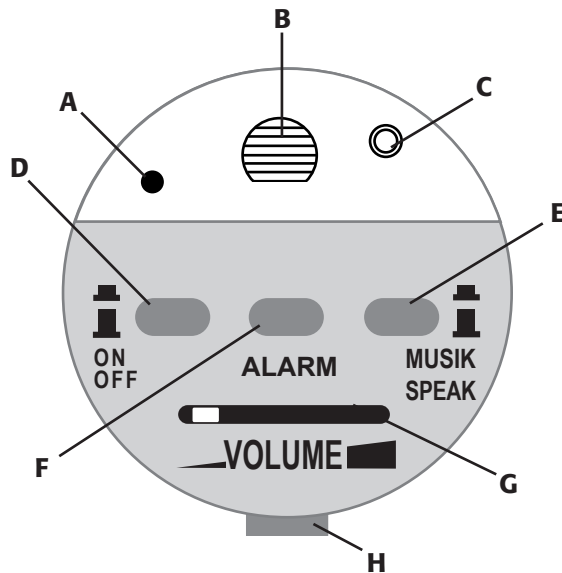
Please read the entire instruction manual before using and save it for future use.

Product description

The package contains

- One megaphone
- One extra separate microphone
- One neck strap

Functions



- a) Red light-emitting diode
- b) On-board microphone
- c) Connection for a separate microphone
- d) ON/OFF button
- e) MUSIC SPEAKER button
- f) ALARM button
- g) Volume control
- h) Button for opening the battery house

Safety

Remember that high noise levels may damage your hearing. Do not expose yourself or anyone else to high noise levels for any long period of time. Never aim the megaphone directly at someone's ear at close range.

Installing the batteries

The megaphone runs on six R20 batteries. Open the battery cover by pressing the button behind the handle. When you insert the batteries make sure the poles are placed in the right direction by following the markings on the insider of the cover.

Using the megaphone

Speaking into the megaphone

1. Make sure that none of the buttons are pressed down.
2. Make sure that the volume control is set at a low level to begin with, adjust afterwards.
3. Turn the megaphone on by turning the ON/OFF switch to the "ON" position, so that the red diode is lit.
4. Speak into the on-board microphone or into the separate microphone (see below).

Separate microphone

1. Connect the separate microphone in the jack (c).
2. To activate the microphone, hold down the button on the side of the microphone.

Note! The on-board microphone deactivates automatically as soon as the separate microphone is connected.

Music function

1. Make sure that none of the buttons are pressed down.
2. Make sure that the volume control is set at a low level to begin with, adjust afterwards.

3. Turn the megaphone on by turning the ON/OFF switch to the "ON" position, so that the red diode is lit.
4. Press the MUSIC SPEAKER button to start the musical loop.

Alarm function

1. Make sure that none of the buttons are pressed down.
2. Make sure that the volume control is set at a low level to begin with, adjust afterwards.
3. Turn the megaphone on by turning the ON/OFF switch to the "ON" position, so that the red diode is lit.
4. Press the ALARM button to activate the alarm function.

Care and maintenance

Clean the megaphone with a soft damp cloth when needed and even a mild cleaning fluid. Avoid using solvents and abrasive cleaning fluids.

Waste disposal

When you decide to dispose of the product you should do this in accordance with local regulations. If you are not sure about how you should proceed, contact your local municipality/council.

Specifications

Length	35 cm
Cone diameter	20 cm
Batteries	6 R20 (not included)
Normal output	25 W
Max. output	50 W

Megafon

Art.nr: 38-1908 • Modell: MG-211F

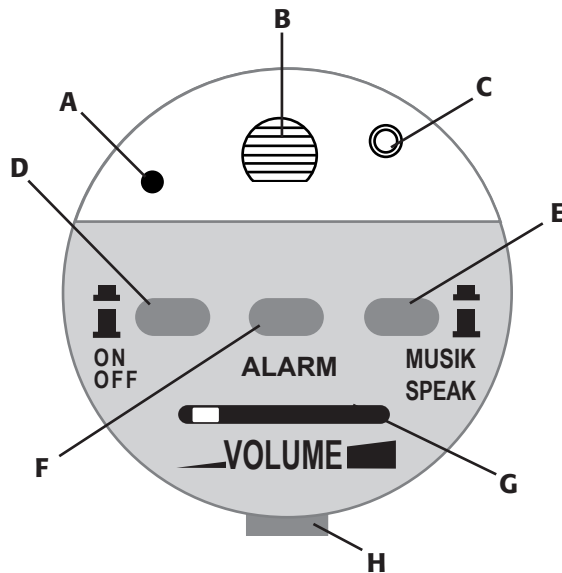
Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk.

Produktbeskrivning

Förpackningen innehåller

- Megafon
- Extra separat mikrofon
- Halsrem

Funktioner



- a) Röd lysdiod
- b) Inbyggd mikrofon
- c) Anslutning för separat mikrofon
- d) ON/OFF-knapp (av/på-knapp)
- e) MUSIC SPEAKER-knapp (spela musik)
- f) ALARM-knapp
- g) Volymreglage
- h) Knapp för batteriluckans öppning

Säkerhet

Tänk på att hög ljudnivå kan vara skadligt för hörseln. Utsätt inte dig själv eller någon annan för höga ljudnivåer under lång tid. Rikta aldrig megafonen direkt mot någons öra på kort avstånd.

Att sätta i batterierna

Megafonen drivs av 6 st R20-batterier. Öppna batterilocket genom att trycka på knappen bakom handtaget. När du sätter i batterierna, kontrollera att polerna placeras åt rätt håll genom att följa markeringarna på insidan av locket.

Användning

Att tala i megafonen

1. Se till att ingen av de tre knapparna är intryckt.
2. Kontrollera att volymreglaget först står på en låg nivå, och justera sedan efterhand.
3. Slå på megafonen genom att sätta ON/OFF-knappen i läge "ON", så att den röda lysdioden tänds.
4. Prata i den inbyggda mikrofonen eller i den separata mikrofonen (se nedan).

Separat mikrofon

1. Anslut den separata mikrofonen i jacket (c).
2. För att aktivera mikrofonen, håll in knappen på mikrofonens sida.

OBS! Den inbyggda mikrofonen avaktiveras automatiskt så fort den separata mikrofonen är ansluten.

Musikfunktion

1. Se till att ingen av de tre knapparna är intryckt.
2. Kontrollera att volymreglaget först står på en låg nivå, och justera sedan efterhand.

3. Slå på megafonen genom att sätta ON/OFF-knappen i läge "ON", så att den röda lysdioden tänds.
4. Tryck på MUSIC SPEAKER-knappen för att starta musikslingan.

Alarmfunktion

1. Se till att ingen av de tre knapparna är intryckt.
2. Kontrollera att volymreglaget först står på en låg nivå, och justera sedan efterhand.
3. Slå på megafonen genom att sätta ON/OFF-knappen i läge "ON", så att den röda lysdioden tänds.
4. Tryck på ALARM-knappen för att aktivera alarmfunktionen.

Skötsel och underhåll

Torka vid behov av megafonen med en fuktad mjuk trasa och ev. ett mildt rengöringsmedel. Undvik lösningsmedel och slipande rengöringsmedel.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Längd	35 cm
Trattdiameter	20 cm
Batterier	6 st R20 (medföljer ej)
Normal effekt	25 W
Max. effekt	50 W

Megafon

Art.nr: 38-1908 • Modell: MG-211F

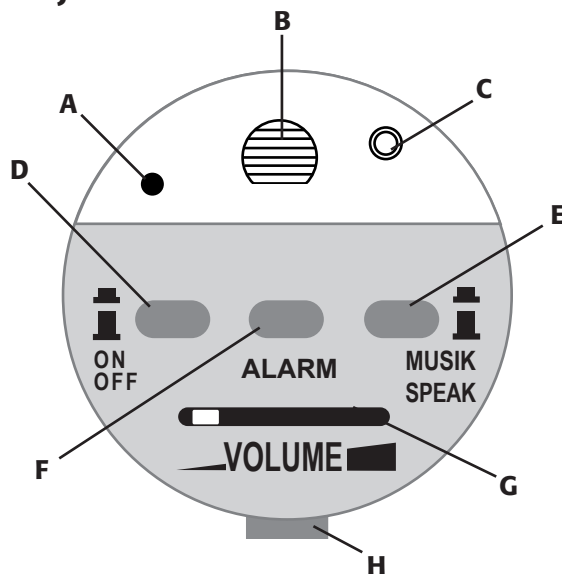
Les igjennom hele bruksanvisningen grundig og ta vare på den til senere bruk.

Produktbeskrivelse

Forpakningen inneholder:

- Megafon
- Ekstra separat mikrofon
- Bærereim

Funksjoner



- a) Rød lysdiode
- b) Innebygd mikrofon
- c) Utgang for separat mikrofon
- d) ON/OFF-knapp (av/på-knapp)
- e) MUSIC SPEAKER-knapp (spill musikk)
- f) ALARM-knapp
- g) Volumkontroll
- h) Knapp for batterilokkets åpning

Sikkerhet

Husk at høyt lydnivå kan være skadelig for hørselen. Ikke utsett deg selv eller andre for høyt lydnivå over tid. Rett aldri megafonen direkte mot noens ører på kort avstand.

Å sette i batteriene

Megafonen drives av 6 stk. R20-batterier. Åpne batterilokket ved å trykke på knappen bak håndtaket. Kontroller at du plasserer batteripolene riktig vei, når batteriene settes inn. Følg merkingen på innsiden av lokket.

Bruk

Å snakke i megafonen

1. Pass på at ingen av de tre knappene er trykket inn.
2. Start med volumkontrollen på et lavt nivå, og juster oppover etter hvert.
3. Megafonen slås på ved å sette ON/OFF-knappen i "ON"-posisjon. Den røde lysdioden vil da lyse.
4. Snakk inn i den innebygde mikrofonen eller inn i den separate mikrofonen (se nedenfor).

Separat mikrofon

1. Koble den separate mikrofonen i uttaket (c).
2. Mikrofonen aktiveres ved at knappen på dens side holdes inne.

OBS! Den innebygde mikrofonen deaktiveres automatisk når den separate mikrofonen kobles til.

Musikkfunksjon

1. Pass på at ingen av de tre knappene er trykket inn.
2. Start med volumkontrollen på et lavt nivå, og juster oppover etter hvert.
3. Megafonen slås på ved å sette ON/OFF-knappen i "ON"-posisjon. Den røde lysdioden vil da lyse.

4. Trykk på MUSIC SPEAKER-knappen for å starte musikkoverføringen.

Alarmfunksjon

1. Pass på at ingen av de tre knappene er trykket inn.
2. Start med volumkontrollen på et lavt nivå, og juster oppover etter hvert.
3. Megafonen slås på ved å sette ON/OFF-knappen i "ON"-posisjon. Den røde lysdioden vil da lyse.
4. Trykk på ALARM-knappen for å aktivere alarmfunksjonen.

Vedlikehold

Tørk av megafonen med en myk, lett fuktet klut eventuelt med et mildt rengjøringsmiddel på. Unngå slipende rengjøringsmiddel og løsemiddel.

Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Lengde:	35 cm
Traktdiameter:	20 cm
Batterier:	6 stk. R20 (følger ikke med)
Normal effekt:	25 W
Maks. effekt:	50 W

Megafoni

Tuotenro: 38-1908 • Malli: MG-211F

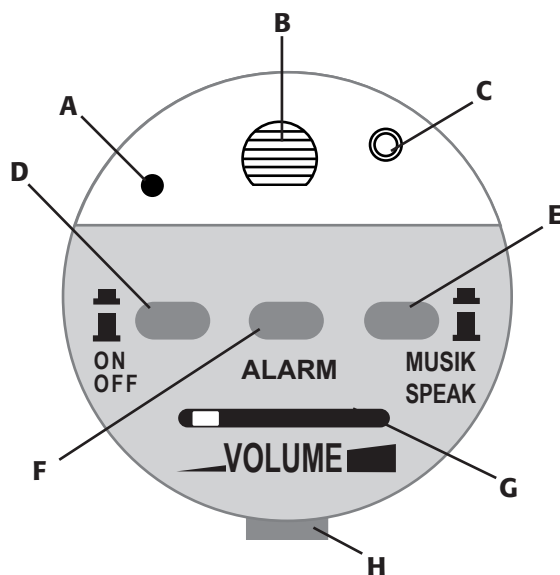
Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten.

Tuotekuvaus

Pakkauksen sisältö

- Megafoni
- Erillinen mikrofoni
- Kaulanauha

Toiminnot



- a) Punainen ledi
- b) Sisäinen mikrofoni
- c) Erillisen mikrofoniin liitäntä
- d) Virtakytkin (ON/OFF)
- e) MUSIC SPEAKER-painike (toistaa musiikkia)
- f) ALARM-painike.
- g) Äänenvoimakkuuden säätö
- h) Paristolokeron aukaisupainike

Turvallisuus

Huomaa, että korkea äänenvoimakkuus voi vahingoittaa kuuloa. Älä altista itseäsi tai muita pitkäaikaiselle kovalle äänelle. Älä koskaan suuntaa megafonia suoraan kenenkään lähellä olevan korvaan.

Paristojen asetus

Megafoni toimii paristoilla (6 kpl R20). Avaa paristoluukku painamalla kädensijan takana olevaa painiketta. Aseta paristojen navat paristokotelon sisällä olevan ohjeen mukaisesti.

Käyttö

Megafoniin puhuminen

1. Tarkista, että mikään kolmesta napista ei ole kytkettynä päälle.
2. Säädä äänenvoimakkuus aluksi matalalle tasolle, voit nostaa sitä myöhemmin.
3. Kytke megafoni päälle painamalla ON/OFF-painike "ON" asentoon, jolloin punainen merkkivalo syttyy.
4. Puhu sisäiseen mikrofoniin, tai erilliseen mikrofoniin (katso ohje alla).

Erillinen mikrofoni

1. Kytke erillinen mikrofoni liitäntäänsä (c).
2. Aktivoi mikrofoni painamalla sen sivulla olevaa painiketta.

HUOM.! Sisäinen mikrofoni kytkeytyy pois päältä automaattisesti, kun erillinen mikrofoni on kytketty.

Musiikkitoiminto

1. Tarkista, että mikään kolmesta painikkeesta ei ole kytkettynä päälle.
2. Säädä äänenvoimakkuus aluksi matalalle tasolle, voit nostaa sitä myöhemmin.

3. Kytke megafoni päälle painamalla ON/OFF-painike "ON"-asentoon, jolloin punainen merkkivalo syttyy.
4. Paina MUSIC SPEAKER-painiketta aloittaaksesi musiikkikappaleen toiston.

Herätystoiminto

1. Tarkista, että mikään kolmesta painikkeesta ei ole kytkettynä päälle.
2. Säädä äänenvoimakkuus aluksi matalalle tasolle, voit nostaa sitä myöhemmin.
3. Kytke megafoni päälle painamalla ON/OFF-painike "ON"-asentoon, jolloin punainen merkkivalo syttyy.
4. Paina ALARM-painiketta aktivoidaksesi herätystoiminnon.

Huolto ja ylläpito

Pyyhi ulkopuolelta kevyesti kostutetulla pehmeällä liinalla ja miedolla puhdistusaineella. Älä käytä liuotusaineita tai hankaavia puhdistusaineita.

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jätehuoltoon, mikäli olet epävarma.

Tekniset tiedot

Pituus:	35 cm
Halkaisija:	20 cm
Paristot:	6 kpl R20 (eivät sisälly)
Normaali teho:	25 W
Enimmäisteho:	50 W